



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LS Đức
Last Middle First

Current Address: 216 Khu II Ấp An Phú Xã An Phú Thủ Đức TP HCM.

Date of Birth: 05/15 1938 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/15/75 To 07/07/84
Years: 9 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Lê Đức Huy
Name

Address and telephone number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Tên: LIÊN ĐỨC
Số: 645 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số: 0000 báo
tính theo công tác số
200 ngày 7 tháng 11
năm 1972

0	0	1	6	7	8	0	1	9	6	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

FIELD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1984 của Bộ Nội vụ:

Thị trấn An Văn, quyết định số 314/QĐ ngày 07 tháng 07 năm 1984

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy cho anh, chị có tên sau đây:

Họ tên khai sinh LIÊN ĐỨC Sinh năm 1938

Các tên gọi khác

Nơi sinh Nghĩa Bình

Nơi đăng ký hiện tại: Thị trấn An Văn, TP/Hồ Chí Minh

216 Khu 2, ấp an phú, xã an phú, Thủ Đức, TP/Hồ Chí Minh

Cơ sở: Thị trấn An Văn, Phòng Cảnh sát an ninh, TP/Hồ Chí Minh

Ngày cấp: 15/06/1975 An ninh: ĐỨC

Thị trấn An Văn, ngày 07 tháng 07 năm 1984

Đã đăng ký Đã đăng ký năm 1984 tháng 07

Đã đăng ký Đã đăng ký năm 1984 tháng 07

Nơi ở hiện tại: 216 Khu 2; ấp an phú, xã an phú, Thủ Đức, TP/Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

(Quản chế: 12 tháng)

Đường sự kiện kinh tế tại UBND Phường, xã:

Thị trấn An Văn, ngày 08 tháng 08 năm 1984

Họ tên: LIÊN ĐỨC

Họ tên: LIÊN ĐỨC

LIÊN ĐỨC

LIÊN ĐỨC

Ngày 08 tháng 8 năm 1984
Chức vụ: Thị trấn An Văn

Thị trấn An Văn: Trịnh Văn Thích

INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE, INC.

1801 WEST 17TH STREET • SANTA ANA, CA 92706-2392 • (714) 853-6912

OC# 12.746

Date : June 30th 1989

Former ARVN Re-education Camp
over 9 years, Potential Cat III

Ms. Anne Convery, JVAR for ODP
Consular Section-VPU
P.O. Box 58
American Embassy
APO San Francisco 96346

Subject : ODP application for Le Duc family of 2

Address : 216 Khu II Ap An Phu Xa An Phu, Huyen Thu Duc
Thanh Pho Ho Chi Minh, Viet Nam

Dear Ms. Convery :

Enclosed is the ODP Affidavit of Relationship, together with
supporting documents, executed by Le Duc Huy
for his parents

Mr Le Duc Huy resides as follows :

Please assign ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ to this file and advise
which additional documents are required .

Yours very truly,


Alicia Cooper
Director

AC : CH

Encl : I-551 and Re-education Release paper of PA.

CC : IRC-NY

OVERSEAS
OFFICES

Bangkok Beirut Brussels Geneva Hong Kong Khanoum Madrid Mogadishu Montreal Munich Paris Peshawar Rome Trieste Vienna
Contributions to the International Rescue Committee are tax deductible

LEO CHERNE
Chairman
*ANGIER BIDDLE DUKE
Honorary Chairman
*JOHN C. WHITEHEAD
President
*JAMES T. SHERWIN
Chairman, Executive Committee
*H. WILLIAM FITZLSON
Chairman, Planning Committee
*RICHARD M. HAMMER
Honorary Committee/Treasurer
*JARRET G. ACKERSON, JR.
Vice President-Europe
*RALPH M. BARUCH
Vice President
*MORTON I. HAMBURG
Vice President & General Counsel
*S. EDWARDS LANDRETH
Vice President
*CECIL B. LYON
Vice President
*BAYARD RUSTIN
Vice President-International
*DAVID SHER
Vice President
LAWRENCE COPITY THAW
Vice President
LIV ULLMANN
Vice President-International
*EDWIN J. WESELY
Vice President
*MRS. ANDREW GOODMAN
Secretary
CHARLES STERNBERG
Executive Director
ALTON KASTNER
Deputy Director
ROBERT P. DE VECCHI
Deputy Director-Operations
BERNARD WAXELBAUM
Controller
BOARD OF DIRECTORS
THE OFFICERS AND
Honorary Members
Mrs. Rose Becker
Richard J. Blumhardt
*Mrs. Donald M. Binkley
Edward Brundage
Sam C. Chalkin
*Ambrose D. Duke
Mrs. Ralph Ellison
Mrs. Jeanne R. First
Clifford Forster
Muriel Fox
Carl Greenman
Simone Golar
Walter Goldwater
Philip Goodwin
*Robert C. Gracie
Francis K. Grant
Leonard Gross
Allen Grover
Joan I. Hamburg
Jolie B. Hammer
Irving Howe
George F. Hutz
Jacob K. Javits
Paul O. John
Tom Kahn
Francis L. Kellogg
Mrs. Irene Kirkland
Philip R. Lee, M.D.
*Mrs. Margery Levenstein
Mrs. Dolores Smithies Levant
Winston Lord
Mrs. Clare B. Luce
Stanley Marcus
*Leonard H. Marks
R. F. McLaughlin
*Warren C. Meeker
Allen Moore
Beat Myerson
Peter A. Nathan, M.D.
*Lionel H. Omer
Claiborne Pell
Ralph A. Pfeiffer, Jr.
John Richardson
John P. Roche
Felix Rohatyn
*Oren Root
Howard A. Rusk, M.D.
Richard R. Salzmann
Isadore M. Scott
Albert Shanker
Jacob Shoenkman
Mrs. H. Gilbert Smith
Stephen J. Solari
Carl Spielvogel
James C. Strickler, M.D.
*Charles J. Tanenbaum
*William J. van der Heuvel
Maggie B. Varga
Mrs. Betty T. Wainwright
*Daniel L. Weiner, M.D.
Peter W. Weiss
Chester S. Williams
John Ellis B. Wiener
*EXECUTIVE COMMITTEE

YOUR NAME Le Duc Huy YOUR ALIEN STATUS IS: _____

DATE OF BIRTH Jan/06/67 U.S. CITIZEN ☐ Number: _____

PLACE OF BIRTH SaiGon Viet Nam PERMANENT RESIDENT ☒ At 27-341-871

ADDRESS IN USA _____ REFUGEE ☐ At _____

DATE OF ENTRY INTO USA _____ mo. day year
08 / 07 / 84

FROM WHICH COUNTRY? Indonesia

TELEPHONE NO. (HOME) _____ VOLUNTARY AGENCY WITH WHICH YOU ARE NOW
(WORK) _____ IN CONTACT International Rescue Committee

* The Principal Applicant(P.A.) is your closest relative to be considered for US entry.

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate married (M), divorced (D), widowed (W), or single (S).

NAME In Vietnamese Order		DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	SEX	MS	RELATION TO P.A.	ADDRESS
1.	Le Duc	mo/da/yr 03/15/83	Quang Ngai Viet Nam	M	M	Principal Applicant	TP Ho Chi Minh VN.
2.	Nguyen Thi So	11/10/42	Gia Dinh Viet Nam	F	M	Wife	"
3.		/ /					
4.		/ /					
5.		/ /					
6.		/ /					
7.		/ /					
8.		/ /					
9.		/ /					
10.		/ /					
11.		/ /					
12.		/ /					
13.		/ /					
14.		/ /					

ODP-A 115

FAMILY TREE

information below relates to you, the USA relative.

st all of your relatives requested below even if they are already listed on Page 1. Please include relatives who are already in the USA or other countries as well as those in Vietnam. We must establish your entire family. (If there is not enough room, continue on separate sheet.)

NAME	SEX (circle one)	DATE OF BIRTH mo/day/yr	COUNTRY OF BIRTH	MARRIED? (circle one)	LIVING/DEAD?	ADDRESS
A. Your husband/wife						
N/A	M/F			Yes/No		
B. Your other husbands/wives						
N/A	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
C. Your children						
N/A	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
D. Your parents						
Le Duc	☒ M ☐ F	03/15/38	Viet Nam	☒ Yes ☐ No	Living	Hoi Chi Minh V.N.
Nguyen Thi So	☒ M ☐ F	11/10/42	"	☒ Yes ☐ No	"	"
E. Your brothers/sisters						
Le Duc Hai	☒ M ☐ F	1969	Viet Nam	Yes ☒ No	Living	Santa Ana California
Le Duc Linh	☒ M ☐ F	1968	"	Yes ☒ No	"	"
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		

IV A.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was a U.S. Government employee, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE _____

AGENCY: EMBASSY ☐ USAID/USOM ☐ CORDS ☐ USIS ☐ USARV/MACV/DAO ☐ OTHER _____

SECTION/DIVISION/OFFICE _____

LAST POSITION: _____ LAST GRADE: _____

DURATION OF EMPLOYMENT: FROM _____ TO _____

PLACE _____ NAME OF LAST SUPERVISOR _____

REASON FOR SEPARATION _____

SECTION/DIVISION/OFFICE _____

PREVIOUS POSITION: _____ PREVIOUS GRADE: _____

DURATION OF EMPLOYMENT: FROM _____ TO _____

PLACE _____ NAME OF SUPERVISOR _____

REASON FOR SEPARATION _____

IV B.U.S. GOVERNMENT TRAINING OR SCHOOLING IN VIETNAM

Was any training or schooling provided by the U.S. Government for the Principal Applicant or any accompanying relative? YES ☐ NO ☐

FOR: (NAME) _____

DATE _____ SCHOOL _____ PLACE _____

FROM _____ TO _____

FROM _____ TO _____

DESCRIBE: _____

VPRIVATE EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for a U.S. company or organization, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE _____

JOB TITLE _____

NAME OF COMPANY or ORGANIZATION _____

SUPERVISOR'S NAME _____

PLACE _____ FROM _____ TO _____

JOB DESCRIPTION _____

EMPLOYEE NUMBER _____ BADGE NUMBER _____ PAYROLL NUMBER _____

REASON FOR SEPARATION _____

NAME OF PREVIOUS COMPANY or ORGANIZATION _____

PREVIOUS JOB TITLE _____ SUPERVISOR'S NAME _____

PLACE _____ FROM _____ TO _____

JOB DESCRIPTION _____

EMPLOYEE NUMBER _____ BADGE NUMBER _____ PAYROLL NUMBER _____

REASON FOR SEPARATION _____

VITRAINING OR SCHOOLING OUTSIDE VIETNAM

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was trained or educated outside Vietnam, please complete this section.

NAME OF STUDENT/TRAINEE Le Duc NAME OF SCHOOL Jungle Warfare school

DESCRIPTION OF COURSES Jungle Warfare Course/British Government

PLACE Malaysia DEGREE/CERTIFICATE _____

WHO PAID FOR THE TRAINING? British Government

DURATION OF TRAINING FROM Nov 1963 TO Dec 1963

NAME OF STUDENT/TRAINEE Le Duc NAME OF SCHOOL Political University

DESCRIPTION OF COURSES Political Course

PLACE Fu Sing Kang Taipei, Taiwan DEGREE/CERTIFICATE _____

WHO PAID FOR THE TRAINING? Taiwan Government

DURATION OF TRAINING FROM May 1969 TO June 1969

VIETNAMESE GOVERNMENT OR MILITARY SERVICE

the Principal Applicant or any accompanying relative worked for the Vietnamese Government or served in the Vietnamese military prior to 1975, please complete this section.

NAME OF PERSON Le Duc
 MINISTRY OR MILITARY UNIT Psychology War Dpt TITLE OR RANK Major
 PLACE SaiGon Viet Nam FROM Jun/29/60 TO Apr/30/75
 JOB DESCRIPTION Psychology War Section
 LIST ANY AWARDS, COMMENDATIONS, OR MEDALS RECEIVED FROM THE U.S. GOVERNMENT:

DID YOUR RELATIVES WORK CLOSELY WITH AMERICANS? YES ☐ NO ☐ IF YES,

PLEASE DESCRIBE: _____

NAMES/RANKS OF ANY AMERICAN ADVISORS _____

VIIIRE-EDUCATION

DID THE PRINCIPAL APPLICANT OR ANY ACCOMPANYING RELATIVE SPEND TIME IN REEDUCATION?

YES ☒ NO ☐

NAME Le Duc DURATION from Jun/15/75 to Jul/07/84

NAME _____ DURATION from _____ to _____

IXREMARKS

Are there any special considerations or comments that would affect your relatives' eligibility?

IF MORE SPACE IS NECESSARY FOR YOU TO ADD MORE COMPLETE INFORMATION ABOUT ANY OF THE ITEMS REQUESTED ON THIS AFFIDAVIT, PLEASE WRITE THAT INFORMATION ON A SEPARATE SHEET TO BE ATTACHED TO THE AFFIDAVIT. THIS WILL BE NECESSARY IF MORE THAN ONE FAMILY MEMBER WORKED FOR THE U.S. GOVERNMENT, A U.S. COMPANY, OR THE VIETNAMESE GOVERNMENT.

XNOTARIZATION

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

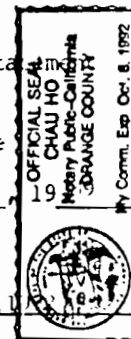
Subscribed and sworn to me

Signature of Applicant

this 30th day of June

Signature of Notary

My commission expires: October 6, 1982



SEAL OF NOTARY

NOTE: If you are a refugee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (refugee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) green card to the completed affidavit. Do not photocopy your Naturalization Certificate.

THIS FORM IS FREE; IT MAY BE REPRODUCED BY ANYONE.

RESIDENT ALIEN
LEAHUY INC



Leahuy

27341871 21 40 785 685 01755
2377 24000 8855 0855 10055
050784 266 117 12000 68555

9/14/89

Kính Bà :

Tôi xin gửi đến quý Hội, lời chào kính ba tôi và gia đình
còn kẹt tại Việt Nam, muốn đến thăm các tại Hoa Kỳ theo
Chương trình OPP dành cho TN nhân chính trị và gia đình.

Ba tôi là cựu Trung tá của QLUNCH, bị tù hơn 9 năm
tại trại "Cải tạo".

Xin bà vui lòng gửi tên ba tôi và gia đình vào danh sách
các TN nhân chính trị gửi cho Bộ Ngoại Giao và các giới
chức có thẩm quyền trợ giúp trước đây cho các TN nhân
chính trị.

Xin chân thành cảm ơn Bà và các chức bà cùng giúp
lưu giữ gặt được nhiều thành công hay ~~or~~ công việc thiện nguyện
trước đây cho các TN nhân chính trị và chính nghĩa tại đây.

Thân chào.

PS. Xin bà gửi cho tôi cái
mẫu đơn cần thiết.
Xin cảm ơn.

Le Due Huey.

PH. LIZ DUC HUY



TO. FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS AND

P.O. BOX 5435 ARLINGTON

VA, 22205-0635

SEP 18 1989